



CYLCHLYTHYR 11.09.2026

Article 28: Yr hawl i addysg.

GAIR GAN MR CARBIS

Ysgol Gynradd Groes-Wen Primary School -
Calendr (ysgolgroeswen.cardiff.sch.uk)

Dyddiadur y Tymor:
Oherwydd problemau
gyda'r wefan, ni fydd modd
rhannu ein dyddiadur ar y
school news app felly a
wnewch chi nodi pob
dyddiad sydd yn y
Cylchlythyr, diolch!

**Pleser ydyw i gyflwyno
bydd plant a staff Groes-
wen ar Radio Cymru am
3.05 y prynhawn heddiw.
Cofiwch wrando!**

PARCIO

Bydd cwmni rheoli traffig yn cadw golwg ar
Rodfa Plasdwr wythnos nesaf. Ar sail y
ffordd rydych yn parcio a gyrru, mae grym
ganddynt i wneud mwy o newidiadau felly
hoffwn ofyn yn garedig i bawb dilyn y
canllawiau newydd gan gynnwys y
cyflymdra newydd, 10 mya.

GWYBODAETH YCHWANEGOL

Gwefan yr Ysgol:

**Yn anffodus nid oes modd gan yr ysgol i
olygu cynnwys y wefan ar hyn o bryd.
Rydym yn ceisio datrys y sefyllfa cyn
gynted ag sy'n bosib.**

**Yn y cyfamser rydym yn treialu system
newydd cyfathrebu sef ARBOR.**

Byrbryd:

**Mae'r ysgol yn derbyn ffrwythau a llysiau i
rannu gyda'ch plentyn. Nid oes angen
byrbryd ar eich plant yn enwedig creision
a bisgedi.**

ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk
Instagram: [ysgol_groeswen](https://www.instagram.com/ysgol_groeswen)
02920 598950

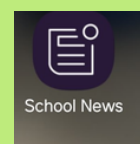
ffrindiaugroeswen@gmail.com
Instagram, [@ffrindiaugroeswen](https://www.instagram.com/ffrindiaugroeswen).

Gŵyl Plasdwr:

**Ble: Neuadd yr ysgol ac o gwmpas yr
adeilad**

Pryd: 3.15 - 5.30 p.m.

**Beth: Bydd band o Ysgol Gyfun
Plasmawr, cantorion o Ysgol Gyfun
Radur, Côr Sally's Angels, Rugbytots
yn dangos y sgiliau rygbi i blant, Injan
Dân, Fan Hufen lân, lluniaeth gan y
Ffrindiau a mwy! Dewch i ymuno gyda
ni!**





CYLCHLYTHYR 11.09.2026

Article 28: The Right to an education

GAIR GAN MR CARBIS

Ysgol Gynradd Groes-Wen Primary School -
Calendr (ysgolgroeswen.cardiff.sch.uk)

Term Diary: Due to problems with the website, it will not be possible to share our diary/calendar on the School News app, so could you please make a note of all the dates that are in the Newsletter? Thank you!

We are delighted to announce that the pupils and staff of Groes-wen will be on Radio Cymru at 3:05 this afternoon. Don't forget to listen!

Translation: PARKING

A traffic management company will be monitoring Rhodfa Plasdwr next week. Based on the way people are parking and driving, they have the authority to introduce further changes. Therefore, I would kindly ask everyone to follow the new guidelines, including the new speed limit of 10 mph.

GWYBODAETH YCHWANEGOL

School Website

Unfortunately, the school is currently unable to edit the content of the website. We are trying to resolve the situation as quickly as possible.

In the meantime, we are trialling a new communication system called ARBOR.

Snack:

The school receives fruit and vegetables to share with your child. No additional snack required by your children, especially crisps or biscuits. 🍎🥕

Plasdŵr Festival

Where: The school hall and around the school grounds

When: 3:15 pm - 5:30 pm

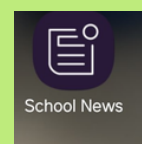
What: There will be a band from Plasmawr Comprehensive School, singers from Radyr Comprehensive School, Sally's Angels Choir, Rugbytots demonstrating rugby skills for children, a fire engine, an ice cream van, refreshments provided by The Friends, and much more!

Come and join us! 🎉



ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk
Instagram: [ysgol_groeswen](https://www.instagram.com/ysgol_groeswen)
02920 598950

ffrindiaugroeswen@gmail.com
Instagram, [@ffrindiaugroeswen](https://www.instagram.com/ffrindiaugroeswen).



Dyddiad / Date	Diwrnod / Day	Gweithgaredd / Activity	Dosbarth / Class
Medi 25ain / September 25th	Gwener / Friday	Gŵyl Plasdŵr Festival	Pawb / Everyone
Hydref 5ed / October 5th	Llun / Monday	HMS / INSET	Pawb / Everyone
Hydref 13eg / October 13th	Mawrth / Tuesday	Diwrnod i rieni trafod gydag athrawes Lili Wen Fach 9.15 – 3.15 (Not open to book yet)	Lili Wen Fach
Hydref 20fed / October 20th	Mawrth / Tuesday	Diwrnod i rieni trafod gydag athrawes Lili Wen Fach 9.15 – 3.15 (Not open to book yet)	Lili Wen Fach
Hydref 21ain / October 21st	Mercher / Wednesday	Gwasanaeth Cynhaeaf / Harvest Festival	Pawb / Everyone
Hydref 23ain / October 23rd	Gwener / Friday	Diwedd hanner tymor / End of Half-term	Pawb / Everyone
Hydref 26ain – 30ain	Llun – Gwener / Monday - Friday	Hanner Tymor / Half-term	Pawb / Everyone
Tachwedd 9fed / November 9th	Llun / Monday	Noson Rieni / Parents Evening 3.30 – 6.00 pm (Not open to book yet)	Rhosyn
Tachwedd 10fed / November 10th	Mawrth / Tuesday	Noson Rieni / Parents Evening 3.30 – 6.00 pm (Not open to book yet)	Ffion, Fioled, Celyn, Blodyn yr Haul, Rhosyn, Alaw Dŵr a Pabi
Tachwedd 11eg / November 11th	Mercher / Wednesday	Noson Rieni / Parents Evening 3.30 – 6.00 pm (Not open to book yet)	Ffion, Fioled, Celyn, Blodyn yr Haul, Alaw Dŵr a Pabi
Tachwedd 18ed / November 18th	Mercher / Wednesday	Lluniau Teuluoedd / Family Photos	Pawb / Everyone

Cadw wythnos yma yn glir i: Sioeau/Gwasnaeth Nadolig Please keep this week free for: Christmas Shows/Services. 7/12/2026 – 11/12/2026		Sioeau Nadolig / Christmas Shows TBC	Bydd Lili Wen Fach, Ffion a Fioled gyda'i gilydd. Lili Wen Fach, Ffion and Fioled will be together. Blodyn yr Haul, Celyn a Rhosyn gyda'i gilydd. Blodyn yr Haul, Celyn and Rhosyn will be together.
Rhagfyr 9fed / December 9th	Mercher / Wednesday Amser / Time TBC but it will be an evening performance possibly 5.30 pm	Gwasanaeth Nadolig Dosbarth Pabi ac Alaw Dŵr	Pabi ac Alaw Dŵr
Rhagfyr 18fed / December 18th	Gwener / Friday	Diwedd Tymor / End of Term	Pawb / Everyone
Rhagfyr 21ain – Ionawr 3ydd	Gwyliau Nadolig	Christmas Holidays	Pawb / Everyone
Ionawr 4edd / January 4th	LLun / Monday	HMS / INSET	Pawb / Everyone

GŴYL PLASDŴR

Dewch i ymuno gyda ni! ★ Come and join us!

BLE:



Neuadd yr ysgol
ac o gwmpas yr adeilad

WHERE:



School Hall and
around the school grounds

PRYD:



3.15 - 5.30 p.m.

WHEN:



3:15 p.m. - 5:30 p.m.

BETH:

- ★ Bydd band o Ysgol Gyfun Plasmawr
- ★ Cantorion o Ysgol Gyfun Radur
- ★ Côr Sally's Angels
- ★ Rugbytots yn dangos y sgiliau rygbi i blant
- ★ Injan Dân
- ★ Fan Hufen Iâ
- ★ Lluniaeth gan y Ffrindiau
- ★ a mwy!

WHAT'S ON:

- ★ Band from Ysgol Gyfun Plasmawr
- ★ Singers from Ysgol Gyfun Radur
- ★ Sally's Angels Choir
- ★ Rugbytots demonstrating rugby skills for children
- ★ Fire Engine
- ★ Ice Cream Van
- ★ Refreshments provided by The Friends
- ★ and much more!



Croeso cynnes i bawb!
A warm welcome to everyone!

Dewch i ddathlu gyda'n cymuned!
Come and celebrate with our community!